

Version anglaise du site Web : toute l'information pertinente rassemblée
à un seul endroit pour nos usagers de langue anglaise

Rouyn-Noranda, le 8 juillet 2019 – Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue est fier d'annoncer la mise en ligne de la version anglaise de son site Web qui peut être consultée au www.cisss-at.gouv.qc.ca/en. La section consacrée au contenu de langue anglaise est accessible directement à partir de la page d'accueil du site Web habituel. Il suffit de cliquer sur English, dans le menu horizontal bleu qui se trouve dans l'en-tête de tous les sites Web gouvernementaux.

Certaines informations et quelques documents en langue anglaise se retrouvaient déjà sur le site Web de l'établissement. Toutefois, ces éléments étaient diffusés à travers l'ensemble du contenu en français. Pour un usager, il pouvait donc être difficile de savoir quelles informations étaient accessibles en anglais et où les trouver sur le site Web. À partir d'aujourd'hui, toute l'information disponible en langue anglaise apparaît sur une même page, sous forme de liste. Chaque élément de cette liste est cliquable et mène vers le contenu pertinent en anglais. En un coup d'œil, un usager anglophone peut maintenant voir et consulter les informations disponibles dans sa langue en lien avec les services de santé et les services sociaux offerts dans nos installations.

« Nous sommes très fiers de présenter cette nouvelle section Web conviviale aux usagers du CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue qui s'expriment en anglais. Nous sommes convaincus qu'il sera dorénavant plus facile pour les personnes de langue anglaise de chercher et de consulter l'information dont elles ont besoin. Ce projet s'inscrit dans la volonté de notre établissement d'améliorer les services de santé et les services sociaux offerts à la communauté anglophone de la région et surtout de favoriser l'accès à ces services », explique Krystina Sawyer, adjointe à la présidente-directrice générale – relations médias.

En novembre 2016, un premier site Web régional était déployé afin de remplacer les sites des neuf ex-établissements de santé et de services sociaux. Puis, après une refonte en profondeur, un tout nouveau site Web a été lancé en juin 2018. Il est important de mentionner que le CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue est soumis à des obligations légales qui font en sorte que le contenu du site Web n'a pas été traduit dans son intégralité.

- 30 -

UNIR NOS FORCES
VERS L'EXCELLENCE
POUR LE BIEN-ÊTRE
DES GENS D'ICI

HUMANISME

ENGAGEMENT

TRANSPARENCE

COLLABORATION

Source :

Marie-Eve Therrien,
Agente de planification, de programmation et
de recherche - service des communications

Pour entrevue :

08_cisss_at_communications@sss.gouv.qc.ca
ou 1 833 230-9633